## საქართველოს სტანდარტი

აღჭურვილობა ალპინიზმისათვის. თოკის მომჭერები. უსაფრთხოების მოთხოვნები და ტესტირების მეთოდები

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო თბილისი სსტ ენ 567 : 2013/2015

#### საინფორმაციო მონაცემები

- 1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2015 წლის 27 ოქტომბრის  $N^{\circ}$  69 და 2015 წლის 09 ივლისის  $N^{\circ}$  46 განკარგულებებით
- 2 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 567 : 2013 "აღჭურვილობა ალპინიზმისათვის. თოკის მომჭერები. უსაფრთხოების მოთხოვნები და ტესტირების მეთოდები"

#### 3 პირველად

**4 რეგისტრირებულია** საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2015 წლის 27 ოქტომბერი №268-1.3-8025

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

**EN 567** 

March 2013

ICS 97.220.40

Supersedes EN 567:1997

#### **English Version**

# Mountaineering equipment - Rope clamps - Safety requirements and test methods

Equipement d'alpinisme et d'escalade - Bloqueurs -Exigences de sécurité et méthodes d'essai Bergsteigerausrüstung - Seilklemmen - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 12 January 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Forew	ord	3
Introduction		4
1	Scope	5
2	Normative references	5
3	Terms and definitions	5
4 4.1 4.2	Safety requirements  Design  Strength	5
5 5.1 5.2 5.2.1	Test methods Test conditions Examination of design	6 6
5.2.1 5.2.2 5.2.3	General Function Attachment	6
5.3	Strength test	
5.3.1 5.3.2 5.3.3	Determination of the strength	7
6	Marking	8
7	Information supplied by the manufacturer	9
Annex A (informative) Standards on mountaineering equipment		10
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC Personal protective equipment	11
Bibliog	graphy	

#### **Foreword**

This document (EN 567:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 567:1997.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

In comparison with the previous edition EN 567:1997, the following significant changes have been made:

- a) editorial revision;
- b) introduction of new test methods to test the prevention of an accidentally detachment of the rope from the rope clamp;
- c) update of Annex A.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Introduction

The text is based on UIAA-Standard 126 (International Mountaineering and Climbing Federation), which has been developed with international participation.

This European Standard is one of a package of standards for mountaineering equipment, see Annex A.